# COMBILINE



**GB** INSTRUCTION MANUAL

**KEB COMBILINE** 

| Mat.No.      | Rev. |
|--------------|------|
| 00U0HD0-K310 | 1K   |





## **Table of contents**

| 1.  | Safety Instructions  | 5    |
|-----|--|------|
| 1.1 | General  | 5    |
| 1.2 | Use as directed  | 5    |
| 1.3 | Electrical connection  | 5    |
| 1.4 | Personal protection  | 6    |
| 2.  | Description  | 7    |
| 2.1 | International standards  |      |
| 2.2 | Advantages   | 7    |
| 2.3 | Applications   | 7    |
| 2.4 | Reactive-power compensation equipment without choke and resonance danger | 8    |
| 2.5 | Capacitive base load in no-load operation                                | 8    |
| 3.  | Unit Description   | 9    |
| 3.1 | Technical data of the 400V class and environmental conditions            | 9    |
| 3.2 | Rated values for series THD = 8%   |      |
| 3.3 | Rated values for series THD = 15%  |      |
| 3.4 | Options  | 10   |
| 3.5 | Dimensions   |      |
| 4.  | Installation   | . 13 |
| 4.1 | Connection   |      |
| 4.2 | Installation Instructions  | 13   |
| 5.  | Oscillograms   | . 14 |
| 5.1 | Voltage and current at the mains   |      |
| 5.2 | Voltage and current with mains choke uk = 4%                             | 14   |
| 5.3 | Voltage and current with the harmonic filter THD < 8%                    |      |
| 6.  | Annex  | . 16 |
| 6.1 | Fourier Analysis / Spectrum  |      |
| 6.2 | Formula and Abbreviations  |      |

## **Table of Contents**



## 1. Safety Instructions

The directions in this chapter must be absolutely observed for the following reasons:

- · Safety for people and machines
- · Function and interference liability
- Technical inspection acceptance and certification
- Guarantee and warranties

#### 1.1 General



Only Qualified Electro-Personnel All work from the transport, to installation and start-up as well as maintenance may only be done by qualified personnel (IEC 364 and/or CENELEC HD 384 and IEC-Report 664 and note national safety regulations). According to this manual qualified staff means those who are able to recognise and judge the possible dangers based on their technical training and experience and those with knowledge of the relevant standards and who are familiar with the field of power transmission (VDE 0100, EN 50178, EN 60204 as well as the appropriate regulations for your area).

## 1.2 Use as directed

Frequency inverters / servo drives are drive components which are intended for installation into electrical systems or machines. They serve exclusively for stepless speed regulation / control of three-phase asynchronous / permanent magnet motors. Use for other purpose is not recommended and may lead to equipment damage.



Observe Standards The KEB harmonic filter will be used for reduction of harmonic current distortion on the main supply network. The filter is a pass through filter connected in the supply line comparable to a standard AC choke with a laminated iron core. An almost sinusoidal current is drawn from the line side of the filter and optimum conditions are created towards the inverter or other electrical equipment with B6 rectifier as front end.

The harmonic filter must not be started until it is determined that the installation complies with 2006/42/EC (machine directive) as well as the EMC-directive (2004/108/EC)(note EN60204).

Changes to the harmonic filter are not allowed. The guarantee expires if the product is changed or disassembled or operated in contradiction to our instructions. Operation of the harmonic filter is exclusively permissible at VDE-conform networks of public electrical power companies! Not observance can lead to reduction of the filter effect and to destruction of the filter module.

In accordance with the corresponding standards and guidelines operation is not allowed, also at short-time, with overcompensated networks and/or reactive-power compensation equipment without chokes. For this, the occurring overvoltages can damage all connected consumers through oscillation procedures.

#### 1.3 Electrical connection

Before any installation and connection work, the system must be switched off and secured.

## 1.4 Personal protection



Protect Against Accidental Contact Dangerous voltage can be available at the mains connections after switching off the network.

The supplied frequency inverter and the harmonic filter form a technical unit and for this they may not be separated from the mains independently. An exception is when several frequency inverters are used i.e. several KEB COMBIVERT are supplied from one common harmonic filter. If a separate switching off is necessary for this type of application, use a discharge choke or a power contactor with discharging resistor.

Otherwise the complete system must be switched off and the following rules are valid.



Note Capacitor Standards Before any installation and connection work, the system must be switched off and secured.

After clearing the frequency inverter / servo drive the intermediate circuit capacitors are still charged with high voltage for a short period of time. The unit can be worked on again, after it has been switched off for 5 minutes.



Cyclic activation and deactivation With applications requiring the frequency inverter / servo drive to be switched on and off cyclically, maintain an off-time of at least 5 min. If you require shorter cycle times please contact KEB.



## 2. Description

#### 2.1 International standards

The KEB harmonic filter is a new innovative solution, which can be already assigned in the planning phase into the electrical system. The harmonic filter enables the compliance of growing international standards to reduced harmonic components.

The following belongs to this standards:

- IEEE 519-1992 (USA)
- G5/4 Engineering Recommendation (GB)
- EN 61000-3-2 (to 16A)
- EN 61000-3-12 (16-75A)
- EN 61000-3-4
- EN 12015 (European lift norm)
- · AS 2279 (Australian)
- COP, supply rules (Hongkong)
- Quality of Electric Energy Supply, Harmonics in Public Supply Networks (China)

## 2.2 Advantages

The following advantages are given by means of the special structure of the harmonic filter:

- · optimum filter effect
- · compact structure, small space requirements for installation
- · installation solution ready-to-connect
- · significant reduction of the capacitive current during no-load operation
- no tendency to oscillation during load change
- significant smaller voltage drop compared to mains choke
- · Increase inverter lifetime by means of the trapezoidal output voltage and the resulting square-wave current
- Reduction of THDI to < 8% PWHD to < 15% (Version Standard)</li>
- optional THDI < 15%; PWHD < 39% (Version according to EN 12015)</li>
- optional THDI < 5% (extreme requirements on request)</li>
- large power range because parallel connection of filter modules is possible
- · very high efficiency

### 2.3 Applications

The reduction of the THDI to the indicated value of < 8% supposes a VDE conform public supply system with a max.predistortion of THDU = 2% and a minimum ratio of short-circuit power to connected power RSCE = 66 min.

#### Applications:

- · Observance of the standards
- · smaller voltage drop compared to mains choke
- · Reduction of effective input current (supply via generators)
- · Protection of frequency inverter in case of bad mains (voltage overshoot)
- Protection of "weak supply systems"
- Increasing DC bus capacitor lifetime (several KEB COMBIVERT can be operated at one filter)

## 2.4 Reactive-power compensation equipment without choke and resonance danger

Reactive-power compensation equipment are used in the power supply of companies. Disturbances or damages at these units can have effects to the power supply of the company and they can cause losses of production. In practice many reactive-power compensation equipments without choke are still used. Various problems can occur in this connection:

- · direct resonance
- · resonance danger
- · switching transient
- interference of ripple control transmissions

For the case that resonances occur it is not essential whether a company causes itself disturbance of main supply network. The compensation power at the transformer is decisive for the risk that resonances occur. The higher the power the higher the resonance risk. An important factor for this is the harmonic preloading in the MV range. The harmonic preloading is transferred by the transformer and affects the LV level.

## 2.5 Capacitive base load in no-load operation

The KEB harmonic filter is a patented design from KEB.

The filter is characterized by low capacitive load in no-load operation. The integrated filter capacity is chocked with a high inductance. All tests and feedbacks from the field show that KEB design has absolutely no tendency to oscillate with the mains.

During operation at rated current the cost results near 1.

Switching off/on of the capacities in no-load operation can cause resonances. In this case, a short-time grid overvoltage can lead to inadmissible DC link voltage increase of the inverter.



## 3. Unit Description

## 3.1 Technical data of the 400V class and environmental conditions

| Voltage class                                 | 400V                         |
|---|------------------------------|
| Rated voltage 2)                              | 400V                         |
| Permissible range of the rated voltage        | 360V to 440V                 |
| Mains frequency 2)                            | 50Hz/ 60Hz                   |
| Overload capacity EN 60146-1-1/duty class III | 150% for 60 sec. all 10 min. |
| Efficiency @ 1) 3)                            | > 99%                        |
| THDI @ 1)                                     | <= 15%                       |
| cos phi 1)                                    | approx. 0.99                 |
| Storage temperature                           | -2570 °C (-13158 °F)         |
| Operation temperature                         | -1045 °C (14113 °F)          |
| Type of protection (EN 60529)                 | IP20                         |
| Environment (IEC 664-1):                      | Pollution degree 2           |
| Climatic category (EN 60721-3-3)              | 3K3                          |
| Thermal contact (NC contact)                  | from size 21                 |
|   | `                            |

<sup>1)</sup> Rated operation

## 3.2 Rated values for series THD = 8%

| Part number    | I<br>rating<br>[A] | P <sub>rating</sub><br>[kW] | P <sub>loss</sub><br>[W] | Weight<br>[kg] | Connection [mm²] | PE-connection |
|----------------|--------------------|-----------------------------|--------------------------|----------------|------------------|---------------|
| 09.Z1.C04-1000 | 4.3                | 1.5                         | 60                       | 5.8            | 4                | M4            |
| 12.Z1.C04-1000 | 10                 | 4                           | 110                      | 11.5           | 4                | M6            |
| 13.Z1.C04-1000 | 12.6               | 5.5                         | 130                      | 13.4           | 4                | M6            |
| 14.Z1.C04-1000 | 17.3               | 7.5                         | 180                      | 18.3           | 16               | M6            |
| 15.Z1.C04-1000 | 25.2               | 11                          | 190                      | 25.5           | 16               | M6            |
| 16.Z1.C04-1000 | 34.7               | 15                          | 260                      | 38.5           | 16               | M8            |
| 17.Z1.C04-1000 | 44.1               | 18.5                        | 270                      | 47.1           | 16               | M8            |
| 18.Z1.C04-1000 | 52.5               | 22                          | 285                      | 54.6           | 35               | M8            |
| 19.Z1.C04-1000 | 63                 | 30                          | 420                      | 63.0           | 35               | M8            |
| 20.Z1.C04-1000 | 79                 | 37                          | 430                      | 72.6           | 35               | M8            |
| 21.Z1.C04-1000 | 95                 | 45                          | 520                      | 96.0           | 50               | M10           |
| 22.Z1.C04-1000 | 121                | 55                          | 590                      | 107.7          | 50               | M10           |
| 23.Z1.C04-1000 | 158                | 75                          | 785                      | 162.0          | 95               | M10           |
| 24.Z1.C04-1000 | 189                | 90                          | 950                      | 182.5          | 95               | M10           |
| 25.Z1.C04-1000 | 221                | 110                         | 1145                     | 244.0          | 150              | M10           |
| 26.Z1.C04-1000 | 263                | 132                         | 1360                     | 241.5          | 150              | M10           |
| 27.Z1.C04-1000 | 315                | 160                         | 1480                     | 294.0          | 240              | M10           |
| 28.Z1.C04-1000 | 390                | 200                         | 1650                     | 353.0          | 2*150            | M12           |
| 29.Z1.C04-1000 | 485                | 250                         | 1800                     | 513.0          | 2*240            | M12           |

<sup>2)</sup> At rated voltage >= 460V and 60 Hz multiply the rated current with factor 0.86. Through the preset switching level by COMBIVERT for braking chopper and overvoltage protection the filter can only be operated at a "real"480V mains, if the mains voltage does not exceed 500 V. The no-load voltage increase of the filter is 50 Hz = 5...6% (60 Hz = 8...9%).

<sup>3)</sup> At power supply capacity >= 30kW motor rating power at the frequency inverter

## 3.3 Rated values for series THD = 15%

| Part number    | rating           | P <sub>rating</sub> | P <sub>loss</sub> | Weight | Connection | PE-connec- |
|----------------|------------------|---------------------|-------------------|--------|------------|------------|
| lattidilibei   | [A] <sup>˘</sup> | [kW]                | [W]               | [kg]   | [mm²]      | tion       |
| 07.Z1.C04-1001 | 2.4              | 0.75                | 40                | 2.6    | 4          | M4         |
| 10.Z1.C04-1001 | 6.1              | 2.2                 | 65                | 4.8    | 4          | M4         |
| 12.Z1.C04-1001 | 10               | 4                   | 90                | 6.8    | 4          | M4         |
| 13.Z1.C04-1001 | 12.6             | 5.5                 | 105               | 8.7    | 4          | M6         |
| 14.Z1.C04-1001 | 17.3             | 7.5                 | 135               | 11.5   | 4          | M6         |
| 15.Z1.C04-1001 | 25.2             | 11                  | 165               | 16.3   | 16         | M6         |
| 16.Z1.C04-1001 | 34.7             | 15                  | 210               | 22.6   | 16         | M8         |
| 17.Z1.C04-1001 | 44.1             | 18.5                | 255               | 27.0   | 16         | M8         |
| 18.Z1.C04-1001 | 52.5             | 22                  | 295               | 33.0   | 35         | M8         |
| 19.Z1.C04-1001 | 63               | 30                  | 360               | 38.7   | 35         | M8         |

## 3.4 Options

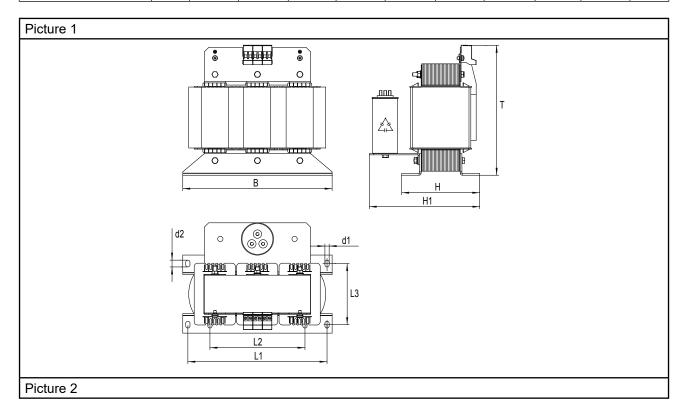
- Option HF filter integrated
- 3ph/ 230 VAC/ 500 VAC/ 690 VAC
- Housing type, mechanical structure IP23

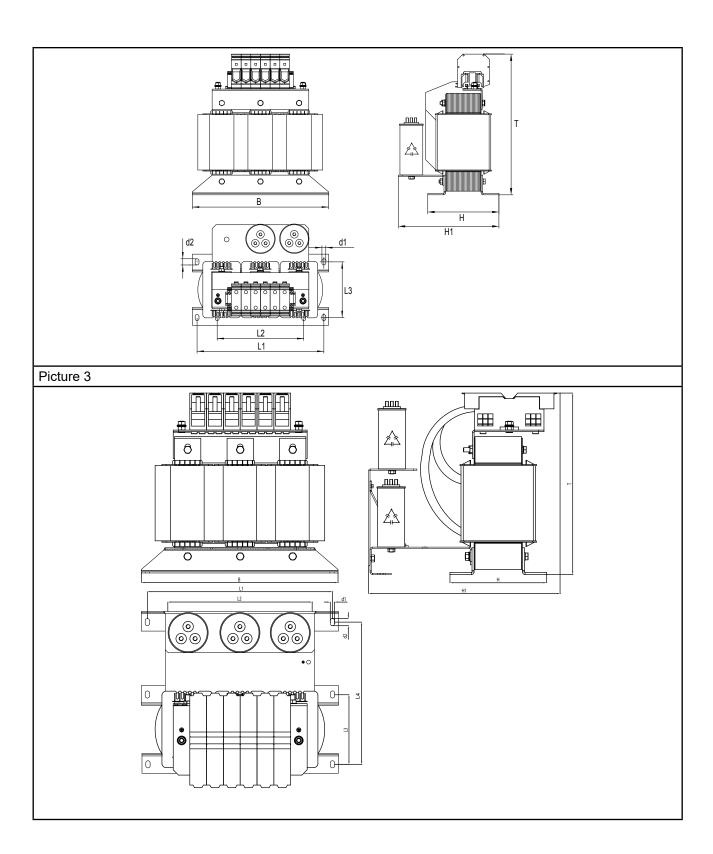
## 3.5 Dimensions

| Dimensions [mm]            |              |     |     |     |     |     |     |     |    |     |     |
|----------------------------|--------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|
| Part number                | Pic-<br>ture | В   | Н   | H1  | Т   | L1  | L2  | L3  | L4 | d1  | d2  |
| 07.Z1.C04-1001             | 1            | 148 | 69  | 134 | 163 | 136 | 90  | 51  |    | 4.8 | 8.0 |
| 09.Z1.C04-1000             | 1            | 178 | 90  | 142 | 170 | 166 | 113 | 71  |    | 4.8 | 8.0 |
| 10.Z1.C04-1001             | 1            | 178 | 75  | 128 | 168 | 166 | 113 | 56  |    | 4.8 | 8.0 |
| 12.Z1.C04-1000             | 1            | 219 | 121 | 170 | 233 | 201 | 136 | 91  |    | 7   | 12  |
| 12.Z1.C04-1001             | 1            | 175 | 90  | 145 | 220 | 168 | 113 | 75  |    | 4.8 | 10  |
| 13.Z1.C04-1000             | 1            | 243 | 115 | 195 | 230 | 225 | 144 | 86  |    | 7   | 12  |
| 13.Z1.C04-1001             | 1            | 219 | 102 | 155 | 233 | 202 | 136 | 73  |    | 7   | 12  |
| 14.Z1.C04-1000             | 1            | 291 | 118 | 192 | 256 | 273 | 185 | 86  |    | 10  | 18  |
| 14.Z1.C04-1001             | 1            | 243 | 105 | 185 | 260 | 225 | 145 | 75  |    | 7   | 12  |
| 15.Z1.C04-1000             | 1            | 291 | 140 | 214 | 257 | 273 | 185 | 106 |    | 10  | 18  |
| 15.Z1.C04-1001             | 1            | 267 | 109 | 174 | 280 | 249 | 176 | 78  |    | 7   | 12  |
| 16.Z1.C04-1000             | 2            | 352 | 145 | 240 | 324 | 328 | 224 | 106 |    | 10  | 16  |
| 16.Z1.C04-1001             | 2            | 291 | 130 | 205 | 275 | 275 | 185 | 97  |    | 10  | 18  |
| 17.Z1.C04-1000             | 2            | 352 | 170 | 261 | 324 | 328 | 224 | 131 |    | 10  | 16  |
| 17.Z1.C04-1001             | 2            | 291 | 140 | 215 | 280 | 275 | 185 | 110 |    | 10  | 18  |
| 18.Z1.C04-1000             | 2            | 352 | 185 | 260 | 337 | 328 | 224 | 147 |    | 10  | 16  |
| 18.Z1.C04-1001             | 2            | 316 | 152 | 256 | 300 | 292 | 200 | 112 |    | 10  | 16  |
| 19.Z1.C04-1000             | 2            | 352 | 193 | 355 | 326 | 328 | 224 | 155 |    | 10  | 16  |
| 19.Z1.C04-1001             | 2            | 316 | 163 | 260 | 297 | 292 | 200 | 124 |    | 10  | 16  |
| 20.Z1.C04-1000             | 2            | 388 | 183 | 296 | 360 | 364 | 248 | 144 |    | 10  | 16  |
| 21.Z1.C04-1000             | 2            | 412 | 193 | 320 | 405 | 388 | 264 | 153 |    | 10  | 16  |
| 22.Z1.C04-1000             | 2            | 412 | 214 | 378 | 404 | 388 | 264 | 175 |    | 10  | 16  |
| 23.Z1.C04-1000             | 2            | 480 | 245 | 416 | 475 | 450 | 316 | 193 |    | 12  | 20  |
| continued on the next page |              |     |     |     |     |     |     |     |    |     |     |



| Dimensions [mm] |              |     |     |     |     |     |     |     |     |      |    |
|-----------------|--------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|----|
| Part number     | Pic-<br>ture | В   | Н   | H1  | Т   | L1  | L2  | L3  | L4  | d1   | d2 |
| 24.Z1.C04-1000  | 2            | 552 | 241 | 515 | 522 | 516 | 356 | 184 |     | 14.5 | 24 |
| 25.Z1.C04-1000  | 2            | 552 | 275 | 550 | 520 | 525 | 360 | 215 |     | 14.5 | 24 |
| 26.Z1.C04-1000  | 2            | 552 | 294 | 567 | 545 | 516 | 356 | 236 |     | 14.5 | 24 |
| 27.Z1.C04-1000  | 2            | 552 | 315 | 635 | 550 | 515 | 355 | 255 |     | 14.5 | 24 |
| 28.Z1.C04-1000  | 3            | 651 | 264 | 530 | 629 | 620 | 460 | 214 | 461 | 14.5 | 24 |
| 29.Z1.C04-1000  | 3            | 660 | 350 | 633 | 620 | 620 | 460 | 288 | 535 | 14.5 | 24 |

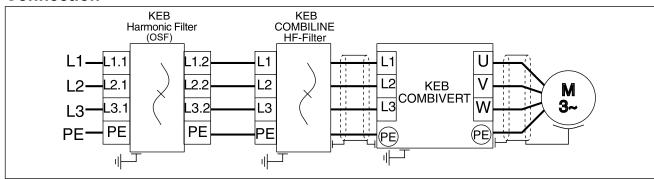






## 4. Installation

#### 4.1 Connection

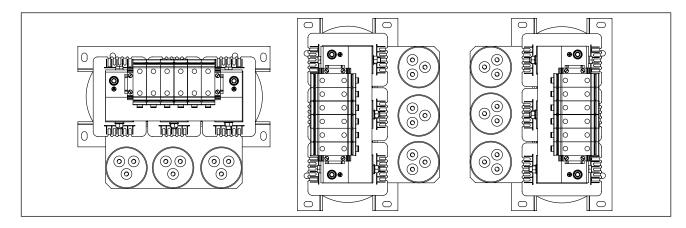


#### 4.2 Installation Instructions

The KEB harmonic filter is to be used only as built-in unit. During installation pay attention to the following:

- The distance to adjacent modules may not fall below 150 mm.
- A distance of 150 mm must be observed above and below the filter.
- Max. cable length of 5 m between harmonic filter and inverter must not be exceeded.
- Sufficient countermeasures must be taken against impurities of any kind.
- The permissible ambient temperatures may not be exceeded.

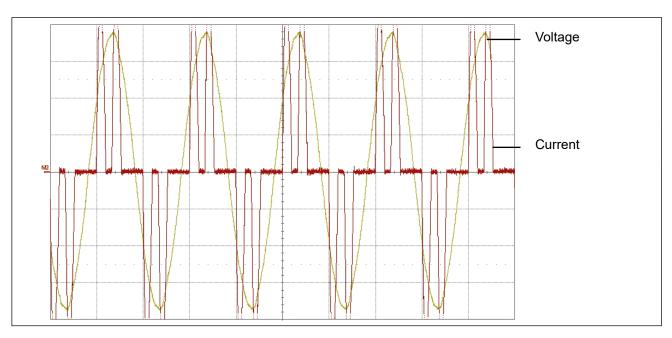
The installation of the filter can be made in standing or lying position. The arrangement of the capacitors is below or beside the choke (see mapping). In order to avoid damage or destruction of the capacitors by overheat the capacitors may not be arranged above the choke!



## 5. Oscillograms

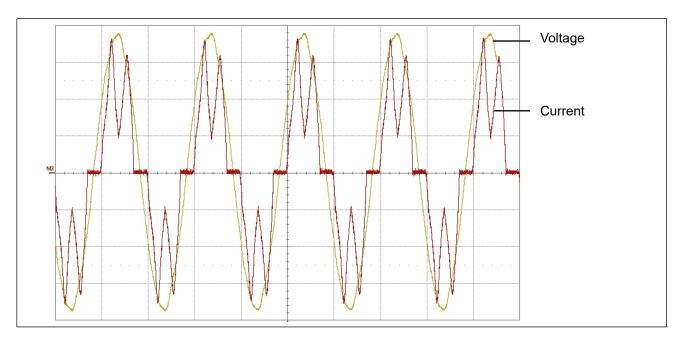
## 5.1 Voltage and current at the mains

Without smoothing reactor high current peaks occur by no-limit loading of the DC link capacitors. Thus the increased disturbances of the DC link voltage continue to the motor by manner of torque fluctuations.



## 5.2 Voltage and current with mains choke uk = 4%

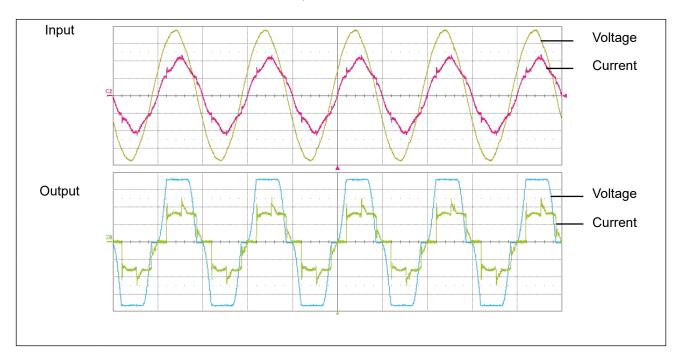
With inductance (mains choke) the amplitudes of the currents are reduced due to the smoothing. The DC link voltage is smoother and thus the lifetime of the capacitors is extended.





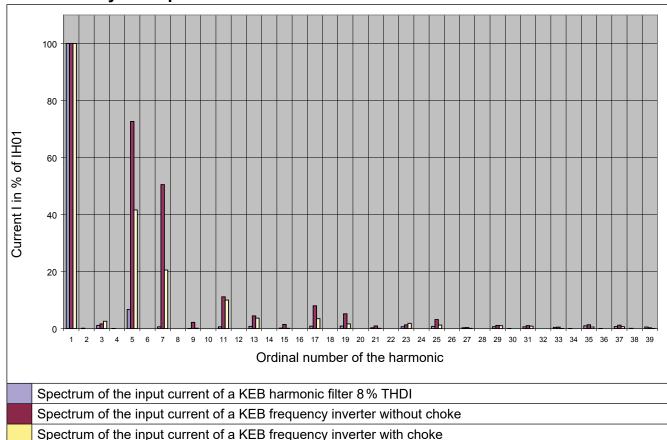
## 5.3

**Voltage and current with the harmonic filter THD < 8%**With the harmonic filter and the line-side sinusoidal current the amplitudes of the currents are reduced again compared to the choke. The output variables are nearly rectangular and they cause so a very smooth voltage in the DC link and an increased lifetime of the capacitors.



## 6. Annex

## 6.1 Fourier Analysis / Spectrum



## 6.2 Formula and Abbreviations

**THD** (Total Harmonic Distortion)

THD = 
$$\sqrt{\sum_{n=2}^{40} \left(\frac{I_N}{I_1}\right)^2}$$

THDU (Total Harmonic Distortion Voltage)

**THDI (Total Harmonic Distortion Current)** 

**PWHD** (Partial Weighted Harmonic Distortion) PWHD =  $\sqrt{\sum_{n=14}^{40} n \left(\frac{I_N}{I_1}\right)^2}$ 

 $\mathbf{S}_{equ}$  (Rated Apparent Power of the Equipment)  $\mathbf{S}_{equ} = \sqrt{3 * \mathbf{U}_{i} * \mathbf{I}_{equ}}$ 

 $\mathbf{R}_{\mathsf{sce}}$  (Short-circuit Ratio)  $\mathbf{R}_{\mathsf{sce}} = \frac{S_{\mathsf{sc}}}{S_{\mathsf{eq}}}$ 

|  |  | - 1 |
|--|--|-----|
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  | - 1 |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  | -   |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  | - 1 |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  | - 1 |
|  |  | -   |
|  |  | -   |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  | -   |
|  |  | -   |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  | -   |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  | - 1 |
|  |  |     |
|  |  | -   |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |
|  |  |     |



#### **KEB Automation KG**

Suedstrasse 38 • 32683 Barntrup fon: +49 5263 401-0 • fax: +49 5263 401-116

net: www.keb.de • mail: info@keb.de

#### KEB worldwide...

#### **KEB Automation GmbH**

Ritzstraße 8 • 4614 Marchtrenk fon: +43 7243 53586-0 • fax: +43 7243 53586-21 net: <u>www.keb.at</u> • mail: <u>info@keb.at</u>

#### **KEB Automation KG**

Herenveld 2 • 9500 Geraadsbergen fon: +32 5443 7860 • fax: +32 5443 7898 mail: vb.belgien@keb.de

#### KEB Power Transmission Technology (Shanghai) Co.,Ltd.

No. 435 Qianpu Road, Chedun Town, Songjiang District, Shanghai 201611, P.R. China fon: +86 21 37746688 • fax: +86 21 37746600 net: www.keb.de • mail: info@keb.cn

#### **KEB Automation GmbH**

Organizační složka
Suchovrbenske nam. 2724/4 • 370 06 České Budějovice
fon: +420 387 699 111 • fax: +420 387 699 119
mail: info@keb.cz

#### KEB Antriebstechnik GmbH

Wildbacher Str. 5 • 08289 Schneeberg fon: +49 3772 67-0 • fax: +49 3772 67-281 mail: info@keb-drive.de

#### KEB España

C/ Mitjer, Nave 8 - Pol. Ind. LA MASIA 08798 Sant Cugat Sesgarrigues (Barcelona) fon: +34 93 897 0268 • fax: +34 93 899 2035 mail: vb.espana@keb.de

#### Société Française KEB

Z.I. de la Croix St. Nicolas • 14, rue Gustave Eiffel 94510 LA QUEUE EN BRIE fon: +33 1 49620101 • fax: +33 1 45767495 net: www.keb.fr • mail: info@keb.fr

#### KEB (UK) Ltd.

Morris Close, Park Farm Industrial Estate
Wellingborough, NN8 6 XF
fon: +44 1933 402220 • fax: +44 1933 400724
net: www.keb.co.uk • mail: info@keb.co.uk

#### KEB Italia S.r.I.

Via Newton, 2 • 20019 Settimo Milanese (Milano) fon: +39 02 3353531 • fax: +39 02 33500790 net: www.keb.de • mail: kebitalia@keb.it

#### KEB Japan Ltd.

15–16, 2–Chome, Takanawa Minato-ku Tokyo 108-0074 fon: +81 33 445-8515 • fax: +81 33 445-8215 mail: info@keb.jp

#### **KEB Korea Seoul**

Room 1709, 415 Missy 2000 725 Su Seo Dong, Gang Nam Gu 135-757 Seoul/South Korea fon: +82 2 6253 6771 • fax: +82 2 6253 6770 mail: vb.korea@keb.de

#### KEB RUS Ltd.

Lesnaya Str. House 30, Dzerzhinsky (MO) 140091 Moscow region fon: +7 495 632 0217 • fax: +7 495 632 0217 net: www.keb.ru • mail: info@keb.ru

#### KEB America, Inc.

5100 Valley Industrial Blvd. South Shakopee, MN 55379

fon: +1 952 224-1400 • fax: +1 952 224-1499 net: www.kebamerica.com • mail: info@kebamerica.com

## More and latest addresses at http://www.keb.de

|         | © KEB        |
|---------|--------------|
| Mat.No. | 00U0H10-K310 |
| Rev.    | 1K           |
| Date    | 09/2020      |